

**MERCUSYS®**



<http://www.mercusys.com>



Specifications are subject to change without notice. **MERCUSYS®** is a registered trademark of MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. Copyright © 2020 MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. All rights reserved.



For technical support, the user guide and more information, please visit <http://www.mercusys.com/en/support>.

7107500135 REV2.3.0

## Quick Installation Guide

Wireless Router

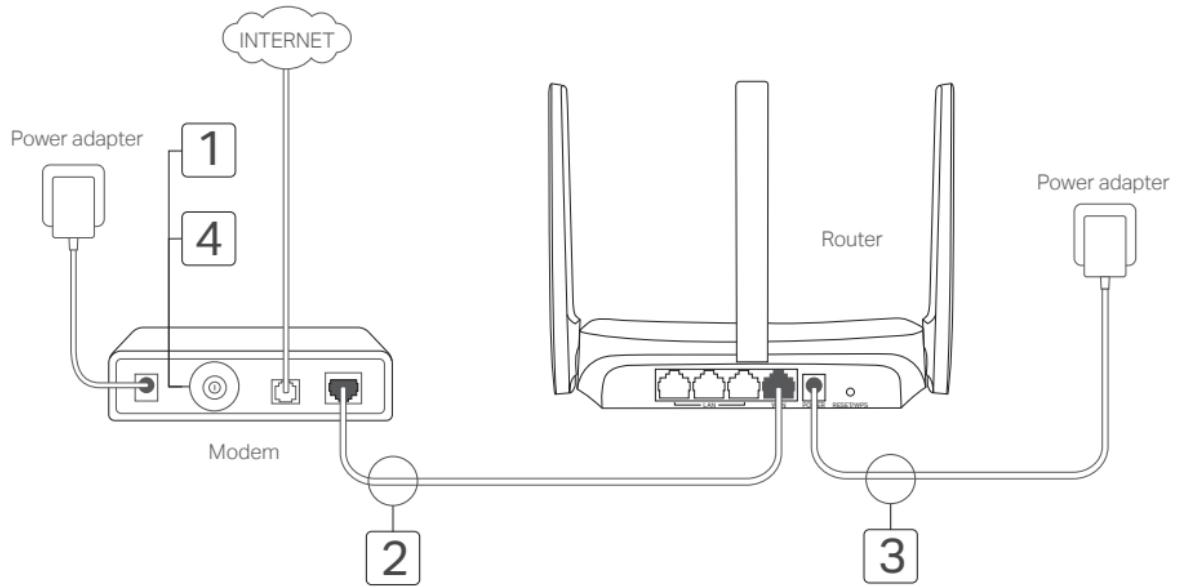
---

# CONTENTS

---

01 / English	23 / Română
03 / Bahasa Indonesia	25 / Slovenčina
05 / Български	27 / Srpski jezik/Српски језик
07 / Čeština	29 / Tiếng Việt
09 / Eesti	31 / Türkçe
11 / Español (Latinoamérica)	33 / Português Brasil
13 / Hrvatski	35 / Русский язык
15 / Latviešu	37 / Українська мова
17 / Lietuvių	39 / Español
19 / Magyar	41 / Italiano
21 / Polski	44 / العربية

# Hardware Connection



\*Image may differ from actual product.

## Connect the Hardware

According to the diagram in the opening chapter of this guide, follow the steps to connect the hardware.

If your internet connection is through an Ethernet cable from the wall instead of through a DSL/Cable/Satellite modem, connect the Ethernet cable directly to the router's WAN port, and follow Step 3 to complete the hardware connection.

**Step 1:** Turn off the modem, and remove the backup battery if it has one.

**Step 2:** Connect the modem to the WAN port on your router with an Ethernet cable.

**Step 3:** Turn on the router, and wait for it to start.

**Step 4:** Turn on the modem.

## Configure the Router

1. Connect your computer to the router (Wired or Wireless).
  - **Wired:** Turn off the Wi-Fi on your computer and connect your computer to the router's LAN port using an Ethernet cable.
  - **Wireless:** Find the product label on the router. Scan the QR code to join the preset 2.4 GHz network directly, or use the default network names (SSIDs) to join the 2.4 GHz or 5 GHz network.  
Note: Only certain models have QR codes.
2. Launch a web browser and enter <http://mwlogin.net> in the address bar. Create a password for future logins.  
Note: If the login window does not appear, please refer to FAQ > Q1.
3. Follow the step-by-step instructions of **Quick Setup** to set up your internet connection and wireless network.



Enjoy the internet!

Note: If you have changed the SSID and wireless password during the configuration, use the new SSID and wireless password to join the wireless network.

## FAQ (Frequently Asked Questions)

### Q1. What can I do if the login window does not appear?

- Reboot your router and try again.
- If the computer is set to a static IP address, change its settings to obtain an IP address automatically.
- Verify that <http://mwlogin.net> is correctly entered in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Disable and enable the network adapter in use again.

### Q2. What can I do if I cannot access the internet?

- Reboot your router and try again.
- For cable modem users, reboot the modem first. If the problem still exists, log in to the web management page of the router to clone MAC address.
- Check if the internet is working properly by connecting a computer directly to the modem via an Ethernet cable. If it is not, contact your internet service provider.
- Open a web browser, enter <http://mwlogin.net> and run the Quick Setup again.

### Q3. What can I do if I forgot my wireless network password?

- Connect to the router via a wired or wireless connection. Log in to the web management page of the router to retrieve or reset your password.
- Refer to **FAQ > Q4** to reset the router, and then follow the instructions of **Configure the Router**.

### Q4. What can I do if I forgot my web management password?

- Log in to the web management page of the router, click Forgot password, and then follow the instructions on the page to create a password for future logins.
- With the router powered on, press and hold the Reset button on the router until there is an obvious change of the LED, and then release the button.

Note: To learn more about the router, please visit our website <http://www.mercusys.com>.

## Sambungkan Perangkat Keras

Berdasarkan diagram dalam bab pembukaan panduan ini, ikuti langkah berikut untuk menghubungkan perangkat keras.

Jika koneksi internet Anda melalui kabel Ethernet dari dinding, bukan melalui modem DSL/Cable/Satellite, sambungkan kabel Ethernet langsung ke port WAN router, dan ikuti Langkah 3 untuk melengkapi koneksi perangkat keras.

**Step 1:** Matikan modem, dan keluarkan baterai cadangan jika ada.

**Step 2:** Sambungkan modem ke port WAN di router Anda dengan kabel Ethernet.

**Step 3:** Hidupkan router, dan tunggu sampai mulai.

**Step 4:** Hidupkan modem.

## Konfigurasi Router

1. Sambungkan komputer Anda ke router (Dengan kabel atau Wireless).
  - **Dengan Kabel:** Matikan Wi-Fi di komputer Anda dan hubungkan komputer Anda ke port LAN router menggunakan kabel Ethernet.
  - **Wireless:** Temukan label produk pada router. Scan QR code untuk bergabung dengan jaringan 2,4 GHz yang telah ditetapkan secara langsung, atau gunakan nama jaringan default (SSID) untuk bergabung dengan jaringan 2,4 GHz atau 5 GHz.  
Catatan: Hanya model tertentu yang memiliki QR code.
2. Luncurkan web browser dan masukkan <http://mwlogin.net> di kolom address. Buat kata sandi untuk login di masa mendatang.  
Catatan: Jika jendela masuk tidak muncul, lihat FAQ > Q1.
3. Ikuti petunjuk langkah-demi-langkah **Quick Setup** untuk mengatur koneksi internet dan jaringan wireless Anda.



**Nikmati Internet!**

Catatan: Jika Anda telah mengganti kata sandi SSID dan wireless selama konfigurasi berlangsung, gunakan SSID dan kata sandi wireless yang baru untuk bergabung ke jaringan wireless.

## FAQ (Pertanyaan yang Sering Diajukan)

**Q1. Apa yang bisa saya lakukan jika login window tidak muncul?**

- Reboot router Anda dan coba lagi.
- Jika komputer disetel ke alamat IP statis, ubah pengaturannya untuk mendapatkan alamat IP secara otomatis.
- Verifikasi bahwa <http://mwlogin.net> dimasukkan dengan benar di browser web.
- Gunakan browser web lain dan coba lagi.
- Nonaktifkan dan aktifkan adaptor jaringan yang digunakan kembali.

**Q2. Apa yang bisa saya lakukan jika saya tidak dapat mengakses internet?**

- Reboot router Anda dan coba lagi.
- Untuk pengguna modem kabel, reboot modem terlebih dahulu. Jika masih mengalami kendala, masuk ke halaman web management router untuk mengkloning MAC address.
- Periksa apakah internet bekerja dengan baik dengan menghubungkan komputer langsung ke modem melalui kabel Ethernet. Jika tidak, hubungi penyedia layanan internet Anda.
- Buka browser web, masukkan <http://mwlogin.net> dan jalankan Quick Setup lagi.

**Q3. Apa yang bisa saya lakukan jika saya lupa kata sandi jaringan wireless saya?**

- Sambungkan ke router melalui koneksi kabel atau wireless. Masuk ke halaman web management router untuk mengambil atau mengatur ulang kata sandi Anda.
- Lihat **FAQ > Q4** untuk mereset router, dan kemudian ikuti instruksi **Konfigurasi Router**.

**Q4. Apa yang dapat saya lakukan jika saya lupa kata sandi web management saya?**

- Log in ke halaman web management router, klik Lupa kata sandi, lalu ikuti instruksi pada halaman untuk membuat kata sandi untuk log in selanjutnya.
- Dengan router dalam keadaan menyala, tekan dan tahan tombol Reset pada router sampai ada perubahan pada LED, lalu lepaskan tombol.

Catatan: Untuk mempelajari lebih lanjut tentang router, silakan kunjungi situs web kami <http://www.mercusys.com>.

## Свързване на хардуера

Следвайте стъпките съгласно схемата в първата глава на това ръководство, за да свържете хардуера.

Ако вашата интернет връзка е чрез Ethernet кабел от стената вместо чрез DSL/кабелен/сателитен модем, свържете Ethernet кабела директно към WAN порта на рутера и следвайте Стъпка 3, за да завършите хардуерното свързване.

**Стъпка 1:** Изключете модема и извадете бекъп батерията, ако има такава.

**Стъпка 2:** Свържете модема към WAN порта на вашия рутер с Ethernet кабел.

**Стъпка 3:** Включете рутера и почакайте, докато се стартира.

**Стъпка 4:** Включете модема.

## Конфигуриране на рутера

1. Свържете вашия компютър към рутера (кабелно или безжично).

- **Кабелно:** Изключете Wi-Fi на вашия компютър и го свържете към LAN порта на рутера с Ethernet кабел.

- **Безжично:** Намерете етикета на продукта върху рутера. Сканирайте QR кода, за да се свържете към предварително настроената 2,4 GHz мрежа директно, или използвайте имената на мрежата по подразбиране (SSID), за да се присъедините към 2,4 GHz или 5 GHz мрежа.

Забележка: Само няколко модела имат QR кодове.

2. Пуснете уеб браузър и въведете <http://mwlogin.net> в адресната лента. Създайте парола за бъдещи влизания.

Забележка: Ако прозорецът за влизане не се появии, моля, вижте ЧЗВ > В1.

3. Следвайте инструкциите стъпка-по-стъпка в Краткото ръководство, за да настроите вашата интернет връзка и безжична мрежа.

 **Наслаждавайте се на интернет!**

Забележка: Ако сте променили SSID и безжичната парола по време на конфигурирането, използвайте новият SSID и безжична парола за свързване към безжичната мрежа.

## ЧЗВ (Често задавани въпроси)

### B1. Какво да направя, ако прозорецът за влизане не се появява?

- Рестартирайте вашия рутер и опитайте отново.
- Ако компютърът е настроен на статичен IP адрес, променете настройките, за да получавате IP адрес автоматично.
- Проверете дали <http://mwlogin.net> е правилно въведено в уеб-браузъра.
- Използвайте друг уеб-браузър и опитайте отново.
- Деактивирайте и активирайте мрежовия адаптер за повторно използване.

### B2. Какво да направя, ако не мога да осъществя достъп до интернет?

- Рестартирайте вашия рутер и опитайте отново.
- За потребителите на кабелен modem - първо рестартирайте модема. Ако проблемът продължава, влезте в страницата за уеб-управление на рутера, за да клонирате MAC адрес.
- Проверете дали интернетът работи нормално като свържете компютър директно към модема с помощта на Ethernet кабел. Ако не работи, обадете се на вашия доставчик на интернет услуги.
- Отворете уеб-браузър, въведете <http://mwlogin.net> и пуснете Quick Setup (бърза начална настройка) отново.

### B3. Какво да направя, ако съм забравил паролата на моята безжична мрежа?

- Свържете се към рутера с кабел или безжично. Влезте в страницата за уеб управление на рутера, за да възстановите или ресетирате вашата парола.
- Вижте ЧЗВ > B4 как да ресетирате рутера, после следвайте инструкциите в раздела Конфигуриране на рутера.

### B4. Какво да направя, ако съм забравил паролата за уеб управление?

- Влезте в страницата за уеб управление на рутера, щракнете Забравена парола, и следвайте инструкциите на страницата, за да създадете парола за бъдещи влизания.
- При включен рутер, натиснете и задържте бутона Reset на рутера, докато видите явна промяна в светенето на LED индикатора, след което отпуснете бутона.

Забележка: за да научите повече за рутера, моля, посетете нашата страница <http://www.mercusys.com>.

## Připojte hardware

Proveďte kroky uvedené v nákresu v úvodní kapitole této příručky a připojte hardware.

Jestliže jste připojeni k internetu pomocí Ethernet kabelu ve zdi místo DSL/Kabelového/Satelitního modemu, připojte Ethernet kabel přímo do WAN portu na routeru a pokračujte v připojení hardwaru podle Kroku 3.

**Krok 1:** Vypněte modem a vyjměte záložní baterii, jestli nějakou má.

**Krok 2:** Připojte modem k portu WAN na vašem routeru pomocí Ethernet kabelu.

**Krok 3:** Zapněte router a počkejte až se nastartuje.

**Krok 4:** Zapněte modem.

## Nakonfigurujte router

1. Připojte svůj počítač k routeru (kabelem nebo bezdrátově).

- **Kabelem:** Vypněte Wi-Fi na vašem počítači a připojte počítač k portu LAN na routeru pomocí Ethernet kabelu.
- **Bezdrátově:** Najděte produktový štítek na směrovači. Naskenujte QR kód pro přímé připojení k přednastavené síti 2,4 GHz nebo použijte výchozí názvy sítí (SSID) pro připojení k síti 2,4 či 5 GHz.

Poznámka: Pouze některé modely mají QR kódy.

2. Spusťte webový prohlížeč a vložte <http://mwlogin.net> do adresového řádku. Vytvořte heslo pro budoucí přihlášení.

Poznámka: Jestliže se neobjeví okno pro přihlášení, podívejte se na [FAQ > O1](#).

3. Postupujte podle pokynů **Rychlého Nastavení** pro dokončení nastavení připojení k internetu a bezdrátové sítě.

### Užívejte si internetu!

Poznámka: Jestliže jste změnili SSID a heslo k bezdrátové sítě během konfigurace, použijte toto SSID a heslo pro připojení k bezdrátové sítě.

# FAQ (Často kladené otázky)

## O1. Co mám dělat, když se neobjeví okno pro přihlášení?

- Restartujte směrovač a zkuste to znovu.
- Jestliže je počítač nastaven na statickou IP adresu, změňte nastavení tak, aby byla IP adresa získána automaticky.
- Ověřte, že <http://mwlogin.net> je správně vložena ve webovém prohlížeči.
- Restartujte svůj router a zkuste to znovu.
- Zakažte a znova povolte síťový adaptér.

## O2. Co mám dělat, když se nemohu připojit k internetu?

- Restartujte směrovač a zkuste to znovu.
- Používáte-li kabelový modem, zkuste směrovač nejprve restartovat. Pokud problém trvá, přihlaste se na stránku webové správy směrovače a naklonujte MAC adresu.
- Zkontrolujte, jestli internet funguje správně, připojením počítače přímo k modemu pomocí Ethernet kabelu. V případě, že ne, kontaktujte svého poskytovatele internetu.
- Otevřete webový prohlížeč, vložte <http://mwlogin.net> a znova spusťte Rychlé Nastavení .

## O3. Jak mám postupovat, když zapomenu heslo pro bezdrátovou síť?

- Připojte se ke směrovači přes kabelovou nebo bezdrátovou síť. Přihlaste se na stránku webové správy směrovače a zjistěte nebo obnovte heslo.
- Pokyny k resetování směrovače najdete v části FAQ > O4; a potom postupujte podle pokynů v části Nakonfigurujte router.

## O4. Jak mám postupovat, když zapomenu heslo pro webovou správu?

- Přihlaste se na stránku webové správy směrovače, klikněte na Zapomenuté heslo a potom postupujte podle pokynů na stránce a vytvořte si heslo pro budoucí přihlašování.
- Když je směrovač zapnutý, stiskněte a podržte tlačítko resetování na směrovači, dokud nezpozorujete očividnou změnu stavu LED, a potom tlačítko uvolněte.

Poznámka: Chcete-li vědět více informací o routeru, prosím, navštivte webové stránky <http://www.mercusys.com>.

## Ühendage riistvara

Järgige riistvara ühendamise samme vastavalt joonisele selle juhise esimeses peatükis.

Kui teie internetiühendus toimib seinakaudse Etherneti kaabli abil ja mitte DSL-/kaabel-/satelliitmodemi kaudu, ühendage Etherneti kaabel otse ruuteri WAN-porti ja järgige riistvara ühendamise lõpuleviimiseks 3. toimingut.

1. etapp: lülitage modem välja ja eemaldage varuaku, kui see on olemas.
2. etapp: ühendage modem Etherneti kaabli abil oma ruuteri WAN-pordiga.
3. etapp: lülitage ruuter sisse ja oodake, kuni see käivitub.
4. etapp: lülitage modem sisse.

## Ruuteri konfigureerimine

1. Ühendage oma arvuti ruuteriga (juhtmega või juhtmevabalt).
  - Juhtmega: lülitage välja oma arvuti WiFi ja ühendage arvuti Etherneti kaabli kaudu ruuteri LAN-pordiga.
  - Juhtmevaba: leidke ruuterilt toote silt. Skannige QR-kood, et ühineda otse eelseadistatud 2,4 GHz võrguga või kasutage vaikimisi võrgu nimesid (SSID-d), et ühineda 2,4 GHz või 5 GHz võrguga.  
Märkus. QR-koodid on ainult mõnedel mudeliteil.
2. Käivitage veebilehitseja ja sisestage <http://mwlogin.net> aadressiribale. Looge parool tulevaste sisselogimiste jaoks.  
Märkus: kui sisselogimiskeskus ei ilmu, lugege **KKK > K1**.
3. Internetiühenduse ja traadita võrgu seadistamiseks järgige Quick Setup'i (kiirseadistuse) sammsammulisi juhiseid.



Nautige internetti!

Märkus: kui olete konfigureerimise ajal muutnud SSID-nime ja traadita interneti parooli, kasutage traadita võrku ühendumiseks uut SSID-nime ja traadita interneti parooli.

# KKK (korduma kippuvad küsimused)

## K1. Mida saan teha, kui sisselogimisakent ei ilmu?

- Taaskäivitage oma ruuter ja proovige uuesti.
- Kui arvuti on seadistatud staatilisele IP-aadressile, muutke selle seadeid, et saaksite IP-aadressi automaatselt.
- Veenduge, et <http://mwlogin.net> on veebilehitsejasse õigesti sisestatud.
- Kasutage mõnda muud veebilehitsejat ja proovige uuesti.
- Keelake ja aktiveerige uuesti kasutatav võrguadapter.

## K2. Mida teha, kui ma ei pääse internetti?

- Taaskäivitage oma ruuter ja proovige uuesti.
- Kaabelmodemi kasutajad peavad taaskäivitama esmalt modemi. Probleemi püsimisel logige ruuteri veebihalduslehele ja kloonige MAC aadress.
- Kontrollige, kas internet töötab korralikult, ühendades selleks arvuti Etherneti kaabli abil otse modemiga. Kui ei tööta, pöörduge internetiteenuse pakkuja poole.
- Avage veebilehitseja, sisestage <http://mwlogin.net> ja käivitage Quick Setup uuesti.

## K3. Mida teha, kui ma unustasin oma juhtmeta võrgu parooli?

- Ühenduge ruuteriga läbi juhtmega või juhtmeta ühenduse. Oma parooli taastamiseks või lähtestamiseks logige ruuteri veebihalduslehele.
- Ruuteri lähtestamiseks vt **KKK > K4** ja seejärel järgige juhiseid jaotisest **Ruuteri konfigureerimine**.

## K4. Mida teha, kui ma unustasin oma veebihalduse parooli?

- Logige ruuteri veebihalduslehele, klõpsake Unustasin parooli ja seejärel järgige lehele kuvatavaid juhiseid, et luua parool edaspidiseks sisselogimiseks.
- Kui ruuter on sisse lülitud, vajutage lähtestamise nupule ja hoidke seda all, kuni LED märgutuli selgelt muutub ja seejärel vabastage nupp.

Märkus: ruuteri kohta lisateabe saamiseks küllastage meie veebisaiti <http://www.mercusys.com>.

## Conecte el Hardware

De acuerdo con el diagrama en el capítulo inicial de esta guía, siga los pasos para conectar el hardware.

Si su conexión a Internet es a través de un cable Ethernet desde la pared en lugar de a través de un módem DSL/Cable/Satelital, conecte el cable Ethernet directamente al puerto WAN del router y siga el Paso 3 para completar la conexión de hardware.

**Paso 1:** Apague el módem y retire la batería de respaldo si tiene uno.

**Paso 2:** Conecte el módem al puerto WAN de su router con un cable Ethernet.

**Paso 3:** Encienda el router y espere a que comience.

**Paso 4:** Encienda el módem.

## Configure el router

1. Conecte su computadora al router (con cable o inalámbrico).
  - **Alámbrico:** apague el Wi-Fi en su computadora y conecte su computadora al puerto LAN del router usando un cable Ethernet.
  - **Inalámbrico:** Busque la etiqueta del producto en el router. Escanee el código QR para unirse directamente a la red predeterminada de 2.4 GHz, ó use los nombres de red predeterminados (SSID) para unirse a la red de 2.4 GHz o 5 GHz.  
Nota: Solo ciertos modelos tienen códigos QR.
2. Inicie en un navegador web e ingrese <http://mwlogin.net> en la barra de direcciones. Crea una contraseña para futuros inicios de sesión.  
Nota: Si la ventana de inicio de sesión no aparece, consulte las **Preguntas frecuentes > P1**.
3. Siga las instrucciones paso a paso en la **Configuración rápida** para tener una conexión a internet y su red inalámbrica.



¡Disfruta de internet !

Nota: Si ha cambiado el SSID y la contraseña inalámbrica durante la configuración, use el nuevo SSID y la contraseña inalámbrica para unirse a la red inalámbrica.

## FAQ (Preguntas frecuentes)

P1. ¿Qué puedo hacer si la ventana de inicio de sesión no aparece?

- Reinicie su router e intente nuevamente.
- Si la computadora está configurada en una dirección IP estática, cambie su configuración para obtener una dirección IP automáticamente.
- Verifique que <http://mwlogin.net> esté ingresado correctamente en el navegador web.
- Use otro navegador web y vuelva a intentarlo.
- Desactive y habilite el adaptador de red en uso nuevamente.

P2. ¿Qué puedo hacer si no puedo acceder a internet?

- Reinicie su router e intente nuevamente.
- Para usuarios de cable módem, reinicie el módem primero. Si el problema persiste, inicie sesión en la página de administración web del router para clonar la dirección MAC.
- Compruebe si Internet funciona correctamente conectando una computadora directamente al módem a través de un cable Ethernet. Si no es así, contacte a su proveedor de servicios de internet.
- Abra un navegador web, ingrese a <http://mwlogin.net> y ejecute la configuración rápida nuevamente.

P3. ¿Qué puedo hacer si olvidé mi contraseña de red inalámbrica?

- Conéctese al router a través de una conexión por cable o inalámbrica. Inicie sesión en la página de administración web del router para recuperar o restablecer su contraseña.
- Consulte **Preguntas frecuentes > P4** para restablecer el router y luego siga las instrucciones de **Configure el router**.

P4. ¿Qué puedo hacer si olvidé mi contraseña de administración web?

- Inicie sesión en la página de administración web del router, haga clic en Ovidé mi contraseña y luego siga las instrucciones en la página para crear una contraseña para futuros inicios de sesión.
- Con el router encendido, presione y mantenga presionado el botón Restablecer en el router hasta que haya un cambio obvio del LED, y luego suelte el botón.

Nota: Para obtener más información sobre el router, visite nuestro sitio web <http://www.mercusys.com>.

## Povežite kablove

Prema dijagramu u uvodnom poglavlju ovog vodiča, slijedite korake za povezivanje hardvera.

Ako ste povezani na internet preko Ethernet kabla iz zida umjesto iz DSL/Kablovskog/Satelitskog modema, povežite Ethernet kabla direktno na WAN port usmjerivača, i pratite 3. korak kako bi ste završili povezivanje.

**Korak 1:** Isključite modem, i izvadite rezervnu bateriju ako je modem ima.

**Korak 2:** Priklučite modem na WAN port na svom usmjerivaču pomoću Ethernet kabla.

**Korak 3:** Uključite usmjerivač i sačekajte da se pokrene

**Korak 4:** Uključite modem.

## Podesite usmjerivač

1. Povežite računalo s usmjerivač (Kablom ili Bežično).

- **Kablom:** Isključite Wi-Fi na računalu i spojite računalo s LAN portom usmjerivača pomoću Ethernet kabla.
- **Bežično:** Pronađite oznaku proizvoda na usmjerivaču. Skenirajte QR kôd da biste se izravno pridružili unaprijed postavljenoj 2,4 GHz mreži, ili koristite zadana mrežna imena (SSID) za pridruživanje mreži 2,4 GHz ili 5 GHz.

Napomena: Samo određeni modeli imaju QR kodove.

2. Pokrenite web preglednik i unesite <http://mwlogin.net> u adresnu traku. Napravite šifru za buduće prijave.

Napomena: Ako se prozor za prijavu ne pojavi, pogledajte ČPP > P1.

3. Slijedite upute Brzog Podešavanja korak po korak za postavljanje internet veze i bežične mreže.

 **Uživajte u internetu!**

Napomena: Ako ste promijenili SSID i lozinku tijekom konfiguracije, koristite novu SSID i lozinku za Wi-Fi da biste se povezali nabežičnu mrežu.

# ČPP (Često Postavljana Pitanja)

## P1. Što mogu učiniti ako se prozor za prijavu ne pojavi?

- Ponovo pokrenite usmjerivač i pokušajte ponovo.
- Ako je računalo postavljeno na statičku IP adresu, promijenite njezine postavke kako bi automatski dobavljalo IP adresu.
- Provjerite je li <http://mwlogin.net> ispravno unesen u web preglednik.
- Upotrijebite drugi web-preglednik i pokušajte ponovo.
- Ponovno onemogućite i omogućite mrežni adapter koji je u upotrebi.

## P2. Što mogu učiniti ako ne mogu pristupiti internetu?

- Ponovo pokrenite usmjerivač i pokušajte ponovo.
- Za korisnike kablovskog modema prvo pokrenite modem. Ako problem i dalje postoji, prijavite se na web stranicu rutera za kloniranje MAC adrese.
- Provjerite radi li internet ispravno povezivanjem računala direktno s modemom putem Ethernet kabela. Ako ne radi, obratite se davatelju internetskih usluga.
- Otvorite web preglednik, unesite <http://mwlogin.net> i ponovo pokrenite Brzo Podešavanje.

## P3. Što mogu učiniti ako sam zaboravio zaporku za bežičnu mrežu??

- Spojite se na usmjerivač putem žične ili bežične veze. Prijavite se na web stranici za upravljanje usmjerivačem kako biste preuzeli ili resetirali zaporku.
- Pogledajte ČPP > P4 da biste resetirali usmjerivač i slijedite upute **Podesite usmjerivač**.

## P4. Što mogu učiniti ako sam zaboravio lozinku za web upravljanje?

- Prijavite se na web stranici za upravljanje usmjerivačem, kliknite Zaboravljena lozinka, a zatim slijedite upute na stranici kako biste stvorili lozinku za buduće prijave.
- Kad je usmjerivač uključen, pritisnite i zadržite tipku Reset na usmjerivaču dok se očita promjena LED-a ne pojavi, a zatim otpustite gumb.

Napomena: Da biste saznali više o usmjerivaču, posjetite našu web stranicu <http://www.mercusys.com>.

## Aparatūras pievienošana

Atbilstoši diagrammai ievada nodalā rokasgrāmatai, sekojiet soliem lai pievienotu aparatūru.

Ja savienojums ar internetu izveidots, izmantojot Ethernet kabeli, nevis DSL/kabeļa/satelīta modemu, pievienojiet Ethernet kabeli tieši maršrutētāja interneta WAN pieslēgvietai un, lai pabeigtu aparatūras pievienošanu, izpildiet 3. darbību.

1. **solis:** Izslēdziet modemu un izņemiet rezerves akumulatoru (ja tāds ir).
2. **solis:** Pievienojiet modemu maršrutētāja WAN portam, izmantojot Ethernet kabeli.
3. **solis:** Ieslēdziet maršrutētāju un nogaidiet, līdz tas sāk darboties.
4. **solis:** Ieslēdziet modemu.

## Maršrutētāja konfigurēšana

1. Datoru savienojiet ar maršrutētāju (vadu vai bezvadu).
  - **Vadu savienojums:** datorā izslēdziet Wi-Fi un pievienojiet datoru maršrutētāja LAN pieslēgvietai, lietojot Ethernet kabeli.
  - **Bezvadu savienojums:** Atrodiet produkta uzlīmi uz maršrutētāja. Skenējet QR kodu lai pievienotos iepriekš istaītam 2.4 Ghz tīklam vai izmantojiet noklusējuma tīkla nosaukumu (SSID) lai pievienotos 2.4 Ghz vai 5 Ghz tīklam.  
Piezīme: Tikai dažiem modeļiem ir QR kodi.
2. Palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu un adreses laukā ierakstiet: <http://mwlogin.net>. Izveidojiet paroli turpmākajām pieteikšanās reizēm.  
Piezīme. Ja pieteikšanās logs netiek parādīts, lūdzu, skatiet BUJ > Q1.
3. Izpildiet pakāpeniskos **Atrās iestatīšanas** norādījumus, lai iestatītu interneta savienojumu un bezvadu tīklu.



### Lietojiet internetu!

Piezīme. Ja konfigurēšanas laikā mainījāt SSID un bezvadu paroli, savienojuma izveidei ar bezvadu tīklu izmantojiet jauno SSID un bezvadu paroli.

## BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

### Q1. Jautājums. Kā rīkoties, ja netiek atvērts pieteikšanās logs?

- Pārstartējet maršrutētāju un mēģiniet atkārtoti.
- Ja datoram ir iestatīta statiska IP adrese, mainiet tā iestatījumus, lai saņemtu IP adresi automātiski.
- Pārbaudiet, vai tīmekļa pārlükprogrammā ir pareizi ievadīta adrese <http://mwlogin.net>.
- Izmantojiet citu tīmekļa pārlükprogrammu un mēģiniet vēlreiz.
- Atspējojiet un iespējojiet tīkla adapteri.

### Q2. Jautājums. Kā rīkoties, ja nevar piekļūt internetam?

- Pārstartējet maršrutētāju un mēģiniet atkārtoti.
- Kabeļa modema lietotājiem pārstartējet modemu vispirms. Ja problēma joprojām pastāv, piesakieties maršrutētāja pārvaldišanas lapā, lai klonētu MAC adresi.
- Pārbaudiet, vai internets darbojas pareizi, pievienojot datoru tieši modemam ar Ethernet kabeli. Ja internets nedarbojas, sazinieties ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju.
- Atveriet tīmekļa pārlūku, ievadiet adresi <http://mwlogin.net> un vēlreiz palaidiet ātro iestatīšanu.

### Q3. Ko es varu darīt ja esmu aizmiris bezvadu tīkla paroli?

- Pieslēdzieties pie maršrutētāja ar kabeli vai bezvadu pieslēgumu. Piesakieties maršrutētāja pārvaldišanas lapā lai atgūtu vai atiestatītu paroli.
- Lai atiestatītu maršrutētāju skatiet **BUJ > Q4** un sekojiet norādēm **Maršrutētāja konfigurēšana**.

### Q4. Ko es varu darīt ja aizmirsu maršrutētāja pārvaldišanas lapas paroli?

- Piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā, noklikšķiniet uz Forgot password un pēc tam izpildiet lapā sniegtos norādījumus, lai izveidotu paroli turpmākai pieteikšanās veikšanai.
- Kad maršrutētājs ir ieslēgts, nospiediet un turiet pogu Reset (Atiestatīt) uz maršrutētāja, līdz parādās acīmredzama LED izmaiņa, un pēc tam atlaidiet pogu.

Piezīme. Lai uzzinātu vairāk par maršrutētāju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni <http://www.mercusys.com>.

## Prietaiso prijungimas

Remdamiesi šio vadovo pradžioje pateikta schema, atlikite veiksmus, reikalingus įrenginiui įdiegti.

Jei nenaudojate modemo, prijunkite Ethernet kabelį tiesiogiai prie maršrutizatoriaus, o tada eikite prie 3 žingsnio.

**1 žingsnis:** Išjunkite modemą ir išimkite atsarginę bateriją, jei ji yra.

**2 žingsnis:** Prijunkite modemą prie maršrutizatoriaus WAN prievedo, naudodami Ethernet kabelį.

**3 žingsnis:** Ijunkite maršrutizatorių ir palaukite, kol jis įsijungs.

**4 žingsnis:** Ijunkite modemą.

## Maršrutizatoriaus konfigūracija

1. Prijunkite maršrutizatorių prie kompiuterio (laidiniu ar belaidžiu būdu).

- **Naudojant laidą:** Išjunkite belaidžio ryšio funkciją savo kompiuteryje ir prijunkite ją prie maršrutizatoriaus LAN prievedo, naudodami Ethernet kabelį.
- **Belaidžiai:** Raskite ant maršrutizatoriaus produkto etiketę. Nuskaitykite QR kodą, kad prisijungtumėte tiesiai prie iš anksto sukonfigūruoto 2,4 GHz tinklo arba naudokite numatytuosius pavadinimus (SSID), kad prisijungtumėte prie 2,4 GHz arba 5 GHz tinklo.

Pastaba: tik kai kurie modeliai turi QR kodus.

2. Atidarykite savo naršyklę ir įveskite <http://mwlogin.net> in the address bart. Sukurkite būsimų prisijungimų slaptažodį.

Pastaba: jei prisijungimo langas neatsidaro, pereikite prie DUK > K1.

3. Norédami nustatyti interneto ryšį ir belaidį tinklą, atlikite **Greitojo sąrankos** nurodymus žingsnis po žingsnio.

 **Mégaukites internetu!**

Pastaba: Jei nustatymo metu pakeitėte belaidžio tinklo pavadinimą ar slaptažodį, naudokite juos prisijungdami prie belaidžio tinklo.

# DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

## K1. Ką daryti, jei prisijungimo langas neatsidaro?

- Iš naujo paleiskite maršrutizatorių ir bandykite dar kartą.
- Jei jūsų kompiuteryje yra nustatytas statinis IP adresas, pakeiskite tinklo adapterio nustatymus, kad gautumėte automatiškai IP adresą.
- Įsitikinkite, kad adreso juosteje jrašytas teisingas <http://mwlogin.net> adresas.
- Atidarykite kitą naršyklę ir bandykite dar kartą.
- Išjunkite, tada įjunkite kompiuterio tinklo plokštę ir bandykite dar kartą.

## K2. Ką daryti, jei neturiu prieigos prie interneto?

- Iš naujo paleiskite maršrutizatorių ir bandykite dar kartą.
- Jei naudojate kabelinį modemą, pirmiausia turite iš naujo paleisti modemą. Jei tai neišsprendžia problemas, prisijunkite prie maršrutizatoriaus konfigūracijos puslapio, kad suklonuoti MAC adresą.
- Įsitikinkite, kad jūsų interneto ryšys tinkamai veikia, prijungdamas modemą tiesiai prie kompiuterio, naudodamas Ethernet kabelį. Jei yra kokių nors klaidų, susisiekite su savo interneto paslaugų teikėju.
- Atidarykite savo naršyklę, įveskite <http://mwlogin.net> ir iš naujo sukonfigūruokite.

## K3. Ką galiu padaryti, jei aš pamiršau savo belaidžio tinklo slaptažodį?

- Prijunkite prie maršrutizatoriaus belaidžiu būdu arba kabeliu. Prisijunkite prie maršrutizatoriaus konfigūracijos puslapio, jei norite atkurti arba iš naujo nustatyti slaptažodį.
- Vykdykite instrukcijas, pateiktas DUK > K4, kad nustatytmėte maršrutizatorių iš naujo, o tada atlikite veiksmus, pateiktus Maršrutizatoriaus konfigūracija skyriuje.

## K4. Ką galiu padaryti, jei aš pamiršau savo slaptažodį nuo maršrutizatoriaus valdymo paskyros?

- Atidarykite maršrutizatoriaus konfigūracijos puslapį ir spustelėkite Pamiršau slaptažodį, tada vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus, kad sukurtumėte naują prisijungimo slaptažodį.
- Įsitikinę, kad maršrutizatorius prijungtas prie maitinimo šaltinio, paspauskite ir palaikykite mygtuką Reset, kol LED lemputė reikšmingai pasikeis. Tada paleiskite mygtuką.

Dėmesio: Norėdami gauti daugiau informacijos apie maršrutizatorių, apsilankykite mūsų svetainėje <http://www.mercusys.com>.

## Csatlakoztassa az eszközt

Az útmutató nyitó fejezetében szereplő ábra szerint kövesse a hardver csatlakoztatásának lépéseit.

Amennyiben az Internet kapcsolata Ethernet kábelen keresztül érkezik a szolgáltatótól DSL/Kábel/Műholdas modem helyett, csatlakoztassa az Ethernet kábelt közvetlenül a router WAN portjába és ugorjon a 3. lépéstre.

- 1 Lépés: Kapcsolja ki a modemet és távolítsa el az akumulátort, amennyiben van ilyen.
- 2 Lépés: Csatlakoztassa a modemet a router WAN portjához egy Ethernet kábel segítségével.
- 3 Lépés: Kapcsolja be a routert és várja meg amíg készénlétbe áll.
- 4 Lépés: Kapcsolja be a modemet.

## Router beállítása

1. Csatlakoztassa a számítógépet a routerhez (vezetékkel vagy vezeték nélkül).
  - Kábel: Kapcsolja ki a számítógépén a WiFi-t és csatlakoztassa az egyik LAN porton keresztül a számítógépet.
  - Vezeték nélkül: Keresse meg a router termékcímkéjét. Szkennelje be a QR-kódot, hogy közvetlenül csatlakozzon az előre beállított 2,4 GHz-es hálózathoz, vagy az alapértelmezett hálózati neveket (SSID) használja a 2,4 GHz-es vagy 5 GHz-es hálózathoz való csatlakozáshoz.  
Megjegyzés: Csak bizonyos modellek rendelkeznek QR-kóddal.
2. Nyisson meg egy böngészőt és írja a címsorba a következőt: <http://mwlogin.net>. Hozzon létre egy jelszót a későbbi bejelentkezéshez.  
Megjegyzés: Amennyiben a bejelentkezőablak nem jelenik meg, nézze meg a GYIK > Q1-et.
3. Kövesse az instrukciókat az internet és a vezeték nélküli hálózat beállítának érdekében.

### Élezze az internevezést!

Figyelem: Amennyiben megváltoztatta a vezeték nélküli hálózat SSID-jét vagy jelszavát a konfiguráció alatt, használja a megváltozott SSID-t vagy jelszót, hogy a hálózathoz csatlakozzon.

# FAQ (Gyakran Ismételt Kérdések)

## Q1. Mit tehetek, ha nem jelenik meg a bejelentkező ablak?

- Indítsa újra a routert és próbálja újra.
- Amennyiben statikus IP van beállítva a számítógépén, állítsa át automatikus IP kérésre.
- Ellenőrizze, hogy a böngészőjébe megfelelően gépelte be a <http://mwlogin.net> címet.
- Próbálja ki a bejelentkezést egy másik böngészőn keresztül.
- Tiltsa le és engedélyezze a hálózati kártyát, majd próbálja újra.

## Q2. Mit tehetek, ha nem érem el az Internetet?

- Indítsa újra a routert és próbálja újra.
- Kábelmodem felhasználók számára először indítsa újra a modemet. Ha a probléma továbbra is fennáll, jelentkezzen be a router weboldalára a MAC-cím klónozásához.
- Ellenőrizze, hogy az internet jól működik-e amennyiben a számítógép direktben csatlakozik a modemhez. Ha így sem éri el az internetet, akkor lépjen kapcsolatba az internetszolgáltatójával.
- Nyisson meg egy böngészőt és írja a címsorba a <http://mwlogin.net> címet majd állítsa be az internet kapcsolatot újra.

## Q3. Mit tudok tenni ha elfelejtettem a vezeték nélküli hálózat jelszavát?

- Csatlakoztassa a routert vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolaton keresztül. Jelentkezzen be a router weboldalára a jelszó megjelenítéséhez vagy visszaállításához.
- Nézze meg a **GYIK > Q4** pontot a router gyári visszaállításához, majd kövesse az utasításokat a **Router beállítása részben**.

## Q4. Mit tudok tenni ha elfelejtettem a router weboldalának bejelentkezési jelszavát?

- Jelentkezzen be a router weboldalára, kattintson a Elfelejtett jelszó elemre, majd kövesse az oldalon megjelenő utasításokat a jelszó létrehozásához a jövőbeli bejelentkezéshez.
- Bekapcsolt router mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a router Reset gombját, amíg a LED-en nem látja, hogy újraindult, majd engedje el a reset gombot.

Megjegyzés: További információkért látogassa meg a weboldalunkat: <http://www.mercusys.com>.

## Podłączanie urządzenia

Stosując się do schematu zamieszczonego na początku tej instrukcji, wykonaj kroki niezbędne do instalacji urządzenia.

Jeżeli nie korzystasz z modemu, podłącz kabel Ethernet bezpośrednio do routera, a następnie wykonaj krok 3.

**Krok 1:** Wyłącz modem i wyjmij z niego zapasową baterię, jeżeli taką posiada.

**Krok 2:** Podłącz modem do portu WAN routera za pomocą kabla Ethernet.

**Krok 3:** Włącz router i zaczekaj, aż się uruchomi.

**Krok 4:** Włącz modem.

## Konfiguracja routera

1. Podłącz router do komputera (za pomocą przewodu lub bezprzewodowo).
  - Za pomocą przewodu: Wyłącz funkcję sieci bezprzewodowej na swoim komputerze i podłącz go do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet.
  - Bezprzewodowo: Znajdź na routerze etykietę produktową. Zeskanuj kod QR, aby dołączyć bezpośrednio do wstępnie skonfigurowanej sieci 2,4 GHz lub skorzystaj z domyślnych nazw (SSIDs), aby dołączyć do sieci 2,4 GHz lub 5 GHz.  
Uwaga: Tylko niektóre modele routerów mają kody QR.
2. Uruchom przeglądarkę internetową i wpisz <http://mwlogin.net>. Utwórz hasło na potrzebę przyszłych logowań.  
Uwaga: Jeżeli okno logowania nie wyświetla się, zastosuj się do sekcji FAQ > Q1.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami **Szybkiej konfiguracji**, aby zakończyć proces.

### Korzystaj z Internetu!

Uwaga: Jeżeli podczas konfiguracji zmieniłeś nazwę lub hasło sieci bezprzewodowej, wprowadź je łącząc się z siecią bezprzewodową.

# FAQ (Często zadawane pytania)

## Q1. Co mogę zrobić, jeżeli nie pojawia się okno logowania?

- Zrestartuj router i spróbuj ponownie.
- Jeżeli komputer ma ustawiony statyczny adres IP, zmień ustawienia karty sieciowej na automatyczne uzyskiwanie adresu IP.
- Upewnij się, że adres <http://mwlogin.net> wprowadzony w pasek adresu jest prawidłowy.
- Otwórz inną przeglądarkę internetową i spróbuj ponownie.
- Wyłącz i włącz kartę sieciową komputera, a następnie spróbuj ponownie.

## Q2. Co mogę zrobić, jeśli nie mam dostępu do Internetu?

- Zrestartuj router i spróbuj ponownie.
- Jeśli korzystasz z modemu kablowego, w pierwszym kroku musisz zrestartować modem. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera, aby sklonować adres MAC.
- Sprawdź, czy połączenie internetowe działa prawidłowo, podłączając modem bezpośrednio do komputera za pomocą kabla Ethernet. Jeżeli występują błędy, skontaktuj się ze swoim usługodawcą internetowym.
- Otwórz przeglądarkę internetową, wprowadź adres <http://mwlogin.net> i ponownie przeprowadź konfigurację.

## Q3. Co mogę zrobić, jeśli nie pamiętam hasła sieci bezprzewodowej?

- Połącz się z routерem bezprzewodowo lub za pomocą przewodu. Zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera, aby odzyskać lub zresetować hasło.
- Zastosuj się do wskazówek sekcji **FAQ > Q4**, aby zresetować router, a następnie wykonaj kroki przedstawione w części **Konfiguracja routera**.

## Q4. Co mogę zrobić, jeśli nie pamiętam swojego hasła do strony konfiguracyjnej?

- Otwórz stronę konfiguracyjną routera i kliknij Nie pamiętam hasła, a następnie zastosuj się do wyświetlanych wskazówek, aby utworzyć nowe hasło logowania.
- Gdy upewnysz się, że router jest połączony do zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset do momentu, aż światło diody ulegnie wyraźnej zmianie. Następnie zwolnij przycisk.

Uwaga: Więcej informacji o routerze znajdziesz na stronie <http://www.mercusys.com>.

## Conectarea echipamentelor

În conformitate cu diagrama din capitolul de deschidere a acestui ghid, urmează pașii pentru conectarea dispozitivului.

În cazul în care conexiunea ta la Internet se realizează printr-un cablu de rețea (Ethernet) direct de la furnizorul de Internet (ISP) și nu de la un modem DSL/Cablu/Sateliț, conectează cablul Ethernet direct în portul WAN al routerului, și urmează Pasul 3 pentru a finaliza conectarea echipamentelor.

**Pasul 1:** Oprește modemul și deconectează bateria de rezervă în cazul în care acesta are una.

**Pasul 2:** Conectează modemul la portul WAN al routerului folosind un cablu de rețea (Ethernet).

**Pasul 3:** Pornește routerul și așteaptă să se inițializeze.

**Pasul 4:** Pornește modemul.

## Configurarea routerului

1. Conectează computerul la router (prin cablu sau wireless).
  - **Prin cablu:** Oprește rețeaua Wi-Fi a computerului și conectează computerul tău la un port LAN al routerului folosind un cablu de rețea (Ethernet).
  - **Wireless:** Găsește eticheta produsului pe router. Scanează codul QR pentru a te conecta direct la rețeaua 2.4 GHz, sau folosește numele implicate de rețea (SSID) pentru a te conecta la rețeaua de 2,4 GHz sau 5 GHz.  
Notă: Doar anumite modele au coduri QR.
2. Pornește un browser web și tastează <http://mwlogin.net> în bara de adrese. Creează o parolă pentru autentificările ulterioare.  
Notă: Dacă fereastra de autentificare nu apare, te rugăm să citești Întrebări frecvente FAQ > 1.
3. Urmează instrucțiunile pas cu pas din meniul **Quick Setup** (Configurare rapidă) pentru a configura conexiunea la Internet și rețeaua wireless.



---

Notă: Dacă ai schimbat SSID-ul și parola rețelei wireless în timpul configurării, pentru a accesa rețea wireless folosește noul SSID și noua parolă.

## FAQ (Întrebări frecvente)

### 1. Ce pot face în cazul în care fereastra de autentificare nu apare?

- Repornește routerul și încearcă din nou.
- În cazul în care computerul este configurat cu o adresă IP statică/fixă, configerează computerul astfel încât acesta să obțină automat o adresă IP.
- Verifică dacă <http://mwlogin.net> este scris corect în browserul web.
- Folosește alt browser web și încearcă din nou.
- Dezactivează și activează din nou adaptorul de rețea utilizat.

### 2. Ce pot face dacă nu pot accesa Internetul?

- Repornește routerul și încearcă din nou.
- Pentru utilizatorii de modemuri prin cablu, repornește mai întâi modemul. Dacă problema persistă, conectează-te la pagina web de gestionare a routerului pentru a clona adresa MAC.
- Verifică dacă Internetul funcționează corespunzător conectând un computer prin cablu de rețea (Ethernet) direct la modem. Dacă Internetul nu este funcțional, contactează furnizorul tău de servicii Internet.
- Deschide un browser web, accesează <http://mwlogin.net> și reia pașii din meniul Quick Setup.

### 3. Ce pot face dacă am uitat parola de rețea wireless?

- Conectează-te la router printr-o conexiune cu fir sau fără fir. Conectează-te la pagina web de gestionare a routerului pentru a regăsi sau reseta parola.
- Consultă [FAQ > 14](#) pentru a reseta routerul, apoi urmează instrucțiunile de [Configurarea routerului](#).

### 4. Ce pot face dacă am uitat parola paginii de administrare web?

- Conectează-te la pagina web de gestionare a routerului, apasă pe [Forgot Password](#) (parola uitată), apoi urmează instrucțiunile din pagină pentru a crea o parolă pentru viitoarele conectări.
- Cu routerul pornit, apasă și ține apăsat butonul [Reset](#) de pe router până când LED-urile se schimbă, apoi elibereză butonul.

Notă: Pentru a afla mai multe despre router, te rugăm să vizitezi site-ul nostru <http://www.mercusys.com>.

## Pripojte hardvér

Zariadenie zapojte podľa postupu nižšie a na základe schémy v úvodnej kapitole tohto návodu.

Ak je zdrojom vášho internetového pripojenia kábel ethernet zo zásuvky v stene a nie DSL/káblový/satelitný modem, pripojte kábel ethernet priamo k portu WAN smerovača a pri dokončení pripojenia hardvéru postupujte podľa kroku 3.

**Krok 1:** Vypnite modem a vyberte záložnú batériu, ak v ňom nejaká je.

**Krok 2:** Pomocou sietového kabla ethernet pripojte modem k portu WAN na smerovači.

**Krok 3:** Zapnite smerovač a počkajte, kým sa spustí.

**Krok 4:** Zapnite modem.

## Konfigurácia smerovača

1. Pripojte svoj počítač k smerovaču (káblom alebo bezdrôtovo).
  - **Pripojenie káblom:** Vypnite sieť Wi-Fi na svojom počítači a pripojte svoj počítač pomocou kabla ethernet k portu LAN smerovača.
  - **Bezdrôtové pripojenie:** Na smerovači nájdite produktový štítok. Naskenovaním QR kódu sa pripojíte priamo k vopred nastavenej sieti s frekvenciou 2,4 GHz, prípadne použite predvolené názvy siete (SSID) a pripojte sa k sieti s frekvenciou 2,4 GHz alebo 5 GHz.  
Poznámka: QR kódy sú len na niektorých modeloch.
2. Spusťte webový prehliadač a zadajte <http://mwlogin.net> do panela s adresou. Pre budúce prihlásenia si vytvorite heslo.  
Poznámka: Ak sa okno s prihlásením neobjaví, pozrite sa na najčastejšie otázky FAQ > Q1 (otázka č. 1).
3. Pri nastavení vášho internetového pripojenia a bezdrôtovej siete postupujte krok za krokom podľa inštrukcií Rýchleho nastavenia.



Užívajte si internet!

Poznámka: Ak ste počas konfigurácie zmenili SSID a heslo k bezdrôtovej sieti, použite pri prihlásení do bezdrôtovej siete nové SSID a heslo k bezdrôtovej sieti.

## FAQ (Najčastejšie otázky)

### Otázka č. 1. Čo robiť, keď sa neobjaví okno s prihlásením?

- Reštartujte svoj smerovač a skúste to znova.
- Ak má počítač nastavenú statickú adresu IP, zmeňte nastavenie na automatické získanie adresy IP.
- Overte, či je správne zadaná lokalita <http://mwlogin.net> vo webovom prehliadači.
- Použite iný webový prehliadač a skúste to znova.
- Vypnite a znova zapnite používaný sietový adaptér.

### Otázka č. 2. Čo robiť, ak nemám prístup na internet?

- Reštartujte svoj smerovač a skúste to znova.
- Ak používate káblový modem, reštartujte ho ako prvý. Ak problém stále pretrváva, prihláste sa na stránku webového manažmentu smerovača kvôli klonovaniu adresy MAC.
- Skontrolujte, či internet funguje správne, keď pripojíte počítač priamo k modemu káblom ethernet. Ak nie, kontaktujte svojho poskytovateľa internetu.
- Otvorte webový prehliadač, zadajte <http://mwlogin.net> a spusťte znova Rýchle nastavenie.

### Otázka č. 3. Čo robiť, ak som zabudol heslo k svojej bezdrôtovej sieti?

- Pripojte sa k smerovaču cez kábel alebo bezdrôtovo. Prihláste sa na internetovú stránku správy smerovača, kde budete mať možnosť znova získať alebo obnoviť svoje heslo.
- Smerovač resetujte podľa odpovede na otázku č. 4 v sekcií Najčastejšie otázky a potom postupujte podľa pokynov v sekcií Konfigurácia smerovača.

### Otázka č. 4. Čo robiť, keď zabudnem heslo k internetovej stránke správy?

- Prejdite na internetovú stránku správy smerovača, kliknite na možnosť Zabudnuté heslo a podľa pokynov na stránke si vytvorte nové heslo.
- Pri zapnutom smerovači stlačte a podržte tlačidlo Reset na smerovači, kým neprebehne zjavná zmena diódy LED a potom tlačidlo uvoľnite.

Poznámka: Ak chcete vedieť viac informácií o routeru, prosím, navštívte webové stránky <http://www.mercusys.com>.

## Poveži Hardver

Prema dijagramu u uvodnom poglavlju ovog uputstva, sledite korake za povezivanje opreme.

Ako je vaša internet konekcija putem Ethernet kabla iz zida umesto kroz DSL/Kabal/Satelite modem, povežite Ethernet kabl direktno sa VAN portom ruteru i pratite korak 3 da biste dovršili hardversku vezu.

**1 korak:** Isključite modem i uklonite rezervnu bateriju ako ga ima.

**2 korak:** Povežite modem sa WAN sportom na vašem ruteru pomoću Ethernet kabla.

**3 korak:** Uključite ruter i sačekajte da počne.

**4 korak:** Uključite modem.

## Konfiguriši ruter

1. Povežite računar sa ruterom (Žičani ili bežični).

- **Žičani:** Isključite Vi-Fi na računaru i povežite računar sa LAN portom ruteru koristeći Ethernet kabl.
- **Bežično:** Pronađite nalepnici proizvoda na ruteru. Skenirajte QR kod da biste direktno pristupili unapred postavljenoj 2,4 GHz mreži, ili koristite fabrički podešena imena mreža (SSID) da biste se pristupili 2,4 GHz ili 5 GHz mreži.

Napomena: Samo određeni modeli imaju QR kodove.

2. Pokrenite veb pregledač i unesite <http://mwlogin.net> u traku sa adresama. Kreirajte lozinku za buduće prijave.

Napomena: Ako se prozor za prijavljivanje ne pojavi, pogledajte ČPP > P1.

3. Pratite uputstva po korak-u korak od Kuick Setup-a da biste podesili internet vezu i bežičnu mrežu.



### Uživaj u internetu!

Napomena: Ako ste tokom konfiguracije promijenili SSID i bežičnu lozinku, koristite novu SSID i bežičnu lozinku da biste se pridružili bežičnoj mreži.

## FAQ(Često postavljana pitanja)

### P1. Šta mogu učiniti ako se prozor za prijavljivanje ne pojavi?

- Ponovo restartujte ruter i pokušajte ponovo.
- Ako je računar postavljen na statičku IP adresu, promenite njena podešavanja kako biste automatski dobili IP adresu.
- Proverite da li <http://mwlogin.net> ispravno unesete u veb pregledač.
- Koristite drugi pretraživač i probajte ponovo.
- Ugasi pa upali adapter za mrežu i probaj ponovo.

### P2. Šta mogu učiniti ako ne mogu pristupiti internetu?

- Ponovo restartujte ruter i pokušajte ponovo.
- Za korisnike kablovskog modema, prvo restartujte modem. Ako problem i dalje postoji, prijavite se na veb stranicu ruteru, za kloniranje MAC adrese.
- Proverite da li internet pravilno funkcioniše povezivanjem računara direktno na modem preko Ethernet kabla. Ako nije, obratite se svom provajderu internet usluga.
- Otvorite veb pretraživač, unesite <http://mwlogin.net> i ponovo pokrenite Kuick Setup.

### P3. Šta mogu učiniti ako zaboravim lozinku za bežičnu mrežu?

- Povežite se na ruter žičnom ili bežičnom vezom. Prijavite se na veb stranicu za upravljanje ruterom, kako biste preuzeli ili resetovali lozinku.
- Pogledajte ČPP > P4 da biste resetovali ruter, a zatim sledite uputstva za Konfiguriši ruter.

### P4. Šta mogu učiniti, ako sam zaboravio lozinku, veb stranice za upravljanje ruterom?

- Prijavite se na veb stranicu ruteru, kliknite zaboravljena lozinka, a zatim sledite uputstva na stranici, da biste kreirali lozinku za buduće prijave.
- Kada je ruter uključen, pritisnite i zadržite taster Reset na ruteru, dok ne dođe do očigledne promene LED lampice, a zatim otpustite taster.

Napomena: Da biste saznali više o ruteru, posetite našu veb stranicu <http://www.mercusys.com>.

## Kết nối phần cứng

Theo sơ đồ trong chương đầu tiên của hướng dẫn này, vui lòng làm theo các bước sau để kết nối phần cứng.

Nếu kết nối Internet của bạn đi qua cáp Ethernet từ ổ cắm trên tường thay vì thông qua modem DSL/Cáp/Vệ tinh, vui lòng kết nối cáp Ethernet trực tiếp đến cổng WAN của router, và làm theo bước 3 để hoàn tất kết nối phần cứng.

**Bước 1:** Tắt modem và tháo pin ra nếu có.

**Bước 2:** Kết nối modem đến cổng WAN router của bạn bằng cáp Ethernet.

**Bước 3:** Mở router và chờ thiết bị khởi động.

**Bước 4:** Mở modem.

## Cấu hình Router

1. Kết nối máy tính của bạn đến router (Có dây hoặc Wi-Fi).

- **Có dây:** Tắt Wi-Fi trên máy tính của bạn và kết nối máy tính của bạn đến cổng LAN của router bằng dây cáp Ethernet.
- **Wi-Fi:** Tim nhãn sản phẩm trên router. Quét mã QR để kết nối trực tiếp đến mạng 2.4GHz đã cài trước, hoặc sử dụng tên mạng (SSID) mặc định để kết nối đến mạng 2.4GHz hoặc 5GHz.

Lưu ý: Chỉ một số model nhất định hỗ trợ mã QR.

2. Khởi chạy trình duyệt web, nhập <http://mwlogin.net> vào thanh địa chỉ. Tạo mật mã để sử dụng cho các lần đăng nhập tiếp theo.

Lưu ý: Nếu cửa sổ đăng nhập không xuất hiện, xin vui lòng tham khảo [FAQ > Q1](#).

3. Thực hiện theo các bước hướng dẫn của **Cài đặt nhanh** để cài đặt kết nối internet của bạn và mạng Wi-Fi.

### Thưởng thức mạng internet!

Lưu ý: Nếu bạn đã thay đổi SSID và mật mã Wi-Fi trong quá trình cấu hình, hãy sử dụng SSID mới và mật mã Wi-Fi để kết nối mạng Wi-Fi.

## FAQ (Các câu hỏi thường gặp)

**Q1. Tôi phải làm gì nếu cửa sổ đăng nhập không xuất hiện?**

- Khởi động lại router của bạn và thử lại.
- Nếu máy tính được thiết lập địa chỉ IP tĩnh, vui lòng thay đổi cài đặt thành obtain an IP address automatically.
- Chắc chắn bạn đã nhập chính xác <http://mwlogin.net> vào trình duyệt web.
- Sử dụng một trình duyệt web khác và thử lại.
- Vô hiệu hóa và kích hoạt bộ chuyển đổi mạng để sử dụng lại.

**Q2. Tôi phải làm gì nếu không thể truy cập internet?**

- Khởi động lại router của bạn và thử lại.
- Đổi với người dùng modem cáp, trước tiên vui lòng khởi động lại modem. Nếu vấn đề vẫn còn tồn tại, đăng nhập vào trang web quản lý của router để sao chép địa chỉ MAC.
- Kiểm tra nếu internet đang hoạt động bằng cách kết nối trực tiếp máy tính đến modem bằng cáp Ethernet. Nếu không, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ internet của bạn.
- Mở một trình duyệt web, nhập <http://mwlogin.net> và chạy lại Cài đặt nhanh.

**Q3. Tôi có thể làm gì nếu tôi quên mật mã mạng Wi-Fi?**

- Kết nối đến router thông qua kết nối dây hoặc không dây. Đăng nhập vào trang web quản lý của router để lấy hoặc đặt lại mật mã của bạn.
- Tham khảo FAQ > Q4 để reset router, sau đó làm theo hướng dẫn **Cấu hình Router**.

**Q4. Tôi có thể làm gì nếu tôi quên mật mã trang web quản lý?**

- Đăng nhập vào trang web quản lý của router, bấm chọn Quên mật mã, và làm theo hướng dẫn để tạo mật mã cho các lần đăng nhập sau.
- Khi router đã được cấp nguồn, nhấn và giữ nút Reset trên router đến khi đèn LED thay đổi trạng thái rõ ràng, sau đó thả nút.

Lưu ý: Để tìm hiểu thêm về router, xin vui lòng tham khảo trên trang web của chúng tôi <http://www.mercusys.com>.

## Fiziksel Bağlantılar

Bu kılavuzun açılış bölümündeki şemaya göre, donanımı bağlamak için gerekli adımları izleyin.

İnternet bağlantınız bir DSL/Kablo/Uydu modem yerine duvardan bir RJ45 Ethernet kablosu ile yapılmışsa, Ethernet kablosunu direkt olarak routerin WAN portuna bağlayın ve donanım bağlantısını tamamlamak için Adım 3'ü izleyiniz.

**Adım 1:** Modemi kapatın ve varsa yedek pili çıkarın.

**Adım 2:** Modemi Ethernet kablosuyla routernizdaki WAN portuna bağlayın.

**Adım 3:** Routeri açın ve başlaması için bekleyiniz.

**Adım 4:** Modeminizi açınız.

## Router Yapılandırması

1. Bilgisayarınızı Router'a bağlayın (Kablolu veya Kablosuz).

- **Kablolu:** Bilgisayarınızdaki Wi-Fi'yi kapatın ve bir Ethernet kablosu kullanarak bilgisayarınızı Router'in LAN portuna bağlayın.

- **Kablosuz:** Router'daki ürün etiketini bulun. Önceden ayarlanmış 2.4 GHz ağına doğrudan katılmak için QR kodunu tarayın veya 2,4 GHz veya 5 GHz ağa katılmak için varsayılan ağ adlarını (SSID) kullanın.

Not: Yalnızca belirli modellerde QR kodları vardır.

2. Bir web tarayıcısı açın ve adres çubuğuna <http://mwlogin.net> yazınız. Oturum açma işlemleri için bir şifre oluşturunuz.

Not: Giriş penceresi görüntülenmezse, lütfen SSS > S1'e bakınız.

3. İnternet bağlantınızı ve kablosuz ağınızı kurmak için **Hızlı Kurulum** adımlarını takip ediniz.

 **İnternetin tadını çıkarın!**

Not: Eğer kurulum sırasında kablosuz SSID ve şifrenizi değiştirdiyseniz, bağlantı yapmak için vermiş olduğunuz yeni kablosuz SSID ve şifrenizi kullanabilirsiniz.

# SSS (Sıkça Sorulan Sorular)

## S1. Arayüz ekranına ulaşamıyorum ne yapabilirim?

- Router'ı yeniden başlatın ve tekrar deneyin.
- Yerel Ağ kartınızda Statik ip tanımlaması var ise "Otomatik olarak bir IP Adresi Alın" şeklinde değiştirmeniz gerekmektedir.
- [Http://mwlogin.net](http://mwlogin.net)'in web tarayıcısına doğru şekilde girildiğinden emin olunuz.
- Başka bir web tarayıcısından giriş yapmayı yeniden deneyiniz.
- Kullanmakta olduğunuz ağı adaptörünü DevreDışı bırakıp tekrar Etkinleştiriniz.

## S2. Internet'e erişemiyorsam ne yapabilirim?

- Router'ı yeniden başlatın ve tekrar deneyin.
- Kablolu modem kullanıcıları için önce modemi yeniden başlatın. Sorun devam ederse, MAC adresini klonlamak için yönlendiricinin web yönetimi sayfasında oturum açın.
- Bir bilgisayar Ethernet kablosuyla doğrudan modeme bağlayarak Internet'in düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Değilse, Internet servis sağlayıcınızla görüşmeniz gerekmektedir.
- Bir web tarayıcısı açın, <http://mwlogin.net> sayfasından, Hızlı Kurulum'u tekrar çalıştırınız.

## S3. Kablosuz ağa şifremi unuttum ne yapabilirim?

- Kablolu veya kablosuz bağlantı üzerinden router'a bağlanın. Şifrenizi almak veya sıfırlamak için router'ın web yönetimi sayfasında oturum açın.
- Router'ı sıfırlamak için **SSS > S4**'e bakın ve **Router Yapılandırması** yönergelerini izleyin.

## S4. Web yönetimi şifremi unutursam ne yapabilirim?

- Router'ın web yönetimi sayfasında oturum açın, Parolamı unuttum'u (Forgot password) tıklatin ve daha sonra oturum açmak için bir parola oluşturmak üzere sayfadaki talimatları izleyin.
- Router açıkken, LED'de belirgin bir değişiklik olana kadar Router'ın üzerindeki Sıfırla düğmesini basılı tutun ve ardından düğmeyi bırakın.

Not: Router hakkında daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: <http://www.mercusys.com>.

## Conectando o Hardware

De acordo com o diagrama no capítulo de abertura deste guia, siga as etapas para conectar o hardware.

Caso sua conexão de Internet seja feita através do cabo Ethernet vindo da parede ao invés de um modem DSL/Cabo/Satélite, conecte o cabo Ethernet diretamente à porta WAN do roteador, e siga o Passo 3 para completar a conexão física.

**Passo 1:** Desligue o modem e remova a bateria, caso houver.

**Passo 2:** Conecte o modem à porta WAN no seu roteador com um cabo Ethernet.

**Passo 3:** Ligue o roteador e aguarde por seu reinício.

**Passo 4:** Ligue o modem.

## Configurando o Roteador

1. Conecte seu computador ao roteador (Cabeado ou Wireless).

- **Cabeado:** Desligue o Wi-Fi no seu computador e conecte-o à porta LAN do roteador via cabo Ethernet.
- **Wireless:** Localize a etiqueta do produto no roteador. Digitalize o QR code para ingressar diretamente na rede predefinida de 2,4 GHz ou use os nomes de rede padrão (SSIDs) para ingressar na rede de 2,4 GHz ou 5 GHz.  
Aviso: Apenas alguns modelos possuem QR code.

2. Inicie um navegador web e digite <http://mwlogin.net> na barra de endereço. Crie uma senha para logins futuros.

Aviso: Caso a página de login não apareça, favor consultar FAQ > P1.

3. Siga as instruções passo a passo da **Configuração Rápida** para configurar a sua conexão de Internet e a rede wireless.



**Aproveite a Internet!**

Aviso: Caso tenha alterado o SSID e a senha wireless durante a configuração, utilize o novo SSID e a senha wireless para acessar a rede Wi-Fi.

## FAQ (Perguntas Frequentes)

### P1. O que fazer caso a janela de login não aparecer?

- Reinicie seu roteador e tente novamente.
- Caso o computador esteja configurado em um endereço IP estático, altere suas configurações para obter um endereço IP automaticamente.
- Verifique se <http://mwlogin.net> está corretamente inserido no navegador.
- Utilize outro navegador e tente novamente.
- Desabilite e habilite o adaptador de rede em uso novamente.

### P2. O que fazer caso eu não consiga acessar a Internet?

- Reinicie seu roteador e tente novamente.
- Para usuários de modem a cabo, reinicie o modem primeiro. Se o problema persistir, faça login na página de gerenciamento da web do roteador para clonar o endereço MAC.
- Verifique se a Internet está operando normalmente conectando um computador diretamente ao modem via cabo Ethernet. Caso contrário, contate seu provedor.
- Abra uma janela de navegação, insira <http://mwlogin.net> e inicie a Configuração Rápida.

### P3. O que posso fazer se esquecer minha senha de rede sem fio?

- Conecte-se ao roteador através de uma conexão com ou sem fio. Faça login na página de gerenciamento da web do roteador para recuperar ou redefinir sua senha.
- Consulte FAQ > P4 para redefinir o roteador e siga as instruções de Configure o Roteador.

### P4. O que posso fazer se esquecer minha senha de gerenciamento da web?

- Faça login na página de gerenciamento da web do roteador, clique em Esqueceu a senha e siga as instruções na página para criar uma senha para futuros logins.
- Com o roteador ligado, pressione e segure o botão Reset no roteador até que haja uma alteração óbvia do LED e, em seguida, solte o botão.

Aviso: Para saber mais sobre o roteador, visite nosso site em <http://www.mercusys.com>.

## Подключение устройства

Выполните физическое подключение в соответствии с нижеуказанными шагами, руководствуясь схемой в начале данного руководства.

Если вы используете подключение напрямую через кабель Ethernet и не используете DSL/кабельный/спутниковый модем, то подключите кабель Ethernet сразу к порту WAN роутера и пропустите шаги 1,2,4 для завершения подключения.

**Шаг 1:** Отключите модем, выньте резервный аккумулятор, если он используется.

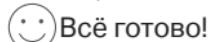
**Шаг 2:** Подключите модем к порту WAN роутера с помощью кабеля Ethernet.

**Шаг 3:** Включите роутер и подождите, пока он загрузится.

**Шаг 4:** Включите модем.

## Настройте роутер

1. Подключите ваш компьютер к роутеру (по проводному или беспроводному подключению).
  - **Проводное подключение:** Отключите Wi-Fi на вашем компьютере и подключите компьютер к любому порту LAN роутера с помощью кабеля Ethernet.
  - **Беспроводное подключение:** Найдите на роутере товарную этикетку. Отсканируйте QR-код, чтобы подключиться к предварительно созданной сети 2,4 ГГц напрямую либо используйте имя сети (SSID) и пароль по умолчанию, чтобы подключиться к сети 2,4 ГГц или 5 ГГц.  
Примечание: QR-код есть не на всех моделях.
2. Введите в адресной строке вашего браузера <http://mwlogin.net>. Создайте пароль для последующего входа в систему.  
Примечание: Если окно входа не появляется, смотрите раздел **FAQ > B1**.
3. Следуйте пошаговым инструкциям в окне **Quick Setup** (Быстрая настройка) для завершения начальной настройки.



Всё готово!

Примечание: Если вы изменили имя и пароль беспроводной сети в ходе настройки, используйте новое имя и пароль для подключения к беспроводной сети.

## FAQ (Часто задаваемые вопросы)

### B1. Что делать, если окно входа в устройство не появляется?

- Перезагрузите роутер и повторите попытку.
- Если в настройках параметров вашего компьютера указан статический IP-адрес, измените настройку на "Получить IP-адрес автоматически".
- Проверьте, правильно ли вы ввели в адресной строке <http://mwlogin.net>.
- Попробуйте использовать другой веб-браузер и повторите попытку.
- Отключите сетевой адаптер, а затем снова включите его.

### B2. Что делать, если у меня пропал доступ в Интернет?

- Перезагрузите роутер и повторите попытку.
- Если у вас кабельный modem, сначала перезагрузите его. Если проблема не решена, войдите в веб-утилиту настройки роутера для клонирования MAC-адреса.
- Проверьте, есть ли доступ к интернету, подключив компьютер непосредственно к сети интернет-провайдера с помощью кабеля Ethernet. Если доступа к интернету нет, свяжитесь с вашим интернет-провайдером.
- Откройте веб-браузер, введите <http://mwlogin.net> и выполните Быструю настройку ещё раз.

### B3. Что делать, если я забыл пароль от Wi-Fi сети?

- Подключите компьютер к роутеру с помощью кабеля или по Wi-Fi. Войдите в веб-интерфейс управления роутером, чтобы узнать или сбросить свой пароль.
- Выполните пункт **FAQ > B4** для сброса настроек роутера, затем следуйте инструкциям раздела **Настройка роутера**.

### B4. Что делать, если я забыл пароль для входа в веб-интерфейс?

- На странице входа в веб-интерфейс управления роутером нажмите Забыл пароль и следуйте инструкциям, чтобы создать новый пароль для входа.
- Не отключая питания роутера, нажмите и удерживайте кнопку Reset на роутере, пока не заметите явное изменение в работе индикаторов, после чего отпустите кнопку.

Примечание: Если вы хотите получить больше информации о роутере, посетите сайт <http://www.mercusys.ru>.

## Підключення обладнання

У відповідності до схеми у вступному розділі цього посібника виконайте кроки для підключення обладнання.

Якщо Ваше Інтернет з'єднання здійснюється через Ethernet кабель, а не DSL/Кабельний/Супутниковий modem, підключіть Ethernet кабель напряму до Internet порту маршрутизатора, пропустіть Кроки 1,2,4 для завершення апаратного підключення.

**Крок 1:** Вимкніть modem та витягніть резервний акумулятор, якщо він є.

**Крок 2:** Під'єднайте modem до порту Internet (або WAN) на вашому маршрутизаторі за допомогою кабелю Ethernet.

**Крок 3:** Увімкніть маршрутизатор та зачекайте поки він завантажиться.

**Крок 4:** Увімкніть modem.

## Налаштування Маршрутизатора

1. Під'єднайте ваш комп'ютер до маршрутизатора (через дротове чи бездротове з'єднання).
  - Дротове з'єднання: Вимкніть Wi-Fi на вашому комп'ютері та під'єднайте комп'ютер до порту маршрутизатора LAN за допомогою кабелю Ethernet.
  - Бездротове з'єднання: Знайдіть етикетку продукту на маршрутизаторі. Зіскануйте QR-код, щоб приєднатися до налаштованої мережі 2,4 ГГц, або приєднайтесь до мережі 2,4 ГГц або 5 ГГц використавши ім'я мережі (SSID) за замовчуванням.  
Примітка: Тільки деякі моделі мають QR-коди.
2. Введіть <http://mwlogin.net> у адресному рядку web-браузера. Створіть пароль облікового запису для подальшої авторизації в ньому.  
Примітка: Якщо сторінка авторизації не з'являється, зверніться до [FAQ > Q1](#).
3. Перейдіть на сторінку **Quick Setup** (Швидке Налаштування) та дотримуйтесь покрокових інструкцій для завершення процесу первинного налаштування.

 Приємного користування!

Примітка: Якщо ви змінили ідентифікатор SSID та пароль для бездротового з'єднання під час налаштування, використовуйте новий SSID та пароль для підключення до бездротової мережі.

## FAQ (Найбільш розповсюджені питання)

### Q1. Що робити, якщо не з'являється вікно авторизації?

- Перезавантажте маршрутизатор та повторіть спробу.
- Якщо на комп'ютері встановлена статична IP-адреса змініть налаштування, щоб отримати IP-адресу автоматично.
- Перевірте правильність введеній у web-браузері адреси <http://mwlogin.net>.
- Використайте інший web-браузер та спробуйте знову.
- Відключіть та повторно підключіть мережевий адаптер.

### Q2. Що робити, якщо в мене відсутній доступ до Інтернету?

- Перезавантажте маршрутизатор та повторіть спробу.
- Якщо ви користувач кабельного модему, спочатку перезавантажте modem. Якщо проблема все ще існує, увійдіть на вебсторінку керування маршрутизатором, щоб клонувати MAC-адресу.
- Перевірте чи працює Інтернет при безпосередньому підключені комп'ютера до модема через кабель Ethernet. Якщо ні, зверніться до вашого Інтернет-провайдера.
- Відкрийте web-браузер, введіть <http://mwlogin.net> та повторно запустіть Швидке Налаштування.

### Q3. Що робити, якщо забули свій пароль бездротової мережі?

- Підключітесь до маршрутизатора за допомогою кабелю або бездротового з'єднання. Увійдіть на вебсторінку керування маршрутизатором, щоб створити або скинути пароль.
- Щоб відновити маршрутизатор, зверніться до FAQ > Q4 та виконайте вказівки Налаштування маршрутизатора.

### Q4. Що робити, якщо забули пароль до сторінки веб-керування маршрутизатором?

- Увійдіть на вебсторінку керування маршрутизатором, натисніть Забули пароль та виконайте наступні вказівки, щоб створити новий пароль.
- Коли маршрутизатор увімкнений, натисніть і утримуйте кнопку Reset на маршрутизаторі, поки не відбудеться явна зміна індикатора, а потім відпустіть кнопку.

Примітка: Щоб дізнатись більше про маршрутизатор, будь ласка, відвідайте наш web-сайт <http://www.mercusys.com>.

## Conexión del Hardware

Según el dibujo que abre esta guía, seguir los siguientes pasos para conectar el equipo.

Si su conexión a Internet es a través de un cable Ethernet desde la pared en lugar de mediante un módem DSL/Cable/Satélite, conecte el cable Ethernet directamente al puerto WAN del router y siga el Paso 3 para completar la conexión hardware.

**Paso 1:** Apague el módem y quite la batería de backup si tiene una.

**Paso 2:** Conecte el módem al puerto WAN en su router con un cable Ethernet.

**Paso 3:** Encienda el router y espere hasta que se inicie.

**Paso 4:** Encienda el módem.

## Configurar el Router

1. Conecte su ordenador al router (Por Cable o Wi-Fi).

- **Por Cable:** Apague el Wi-Fi en su ordenador y conecte su ordenador al puerto LAN del router utilizando un cable Ethernet.
- **Por Wi-Fi:** Buscar la etiqueta del producto. Escanear el código QR para conectar a la red 2.4GHz predeterminada, o usar el nombre predeterminado de la red (SSIDs) para conectar a la red 2.4GHz o 5GHz.

Nota: Solo ciertos equipos tienen el código QR.

2. Inicie un navegador web e introduzca <http://mwlogin.net> en la barra de direcciones. Cree una contraseña para futuros inicios de sesión.

Nota: Si la ventana de inicio de sesión no aparece, por favor diríjase a la FAQ > P1.

3. Siga las instrucciones paso a paso de la **Configuración Rápida** para configurar su conexión a Internet y red inalámbrica.



¡Disfruta Internet!

Nota: si ha cambiado el SSID y contraseña inalámbrica durante la configuración, utilice el nuevo SSID y contraseña inalámbrica para unirse a la red Wi-Fi.

## FAQ (Preguntas Frecuentes)

### P1. ¿Qué puedo hacer si la ventana de inicio de sesión no aparece?

- Reiniciar el router y repetir.
- Si el ordenador está configurado con una dirección IP estática, cambie su configuración para obtener una dirección IP automática.
- Verifique que <http://mwlogin.net> está correctamente introducida en el navegador web.
- Utilice otro navegador web e inténtelo de nuevo.
- Deshabilite y habilite otra vez el adaptador de red en uso.

### P2. ¿Qué puedo hacer si no puedo acceder a Internet?

- Reiniciar el router y repetir.
- Para usuarios con modem cable, primero reiniciar el modem. Si el problema persiste, iniciar sesión en la interfaz de gestión del router para clonar la dirección MAC.
- Compruebe si Internet está funcionando correctamente conectando un ordenador directamente al módem con un cable Ethernet. Si no es así, contacte con su proveedor de servicios de Internet.
- Abra un navegador web, introduzca <http://mwlogin.net> e inicie otra vez la Configuración Rápida.

### P3. ¿Qué puedo hacer si olvidé la contraseña de mi red inalámbrica?

- Conectar al router vía cable o inalámbricamente. Iniciar sesión en la interfaz web del equipo para recuperar o resetear la contraseña.
- Para resetear el router ir a **FAQ > P4**, y a continuación seguir las instrucciones **Configurar el Router**.

### P4. ¿Qué puedo hacer si olvidé la contraseña de inicio de sesión en interfaz web?

- Iniciar sesión en la interfaz web del router, pulsar en Contraseña Olvidada, y seguir las instrucciones para crear una nueva contraseña de inicio de sesión.
- Con el router encendido, presionar y mantener el botón Reset del router hasta que los LEDs cambien de manera obvia, y entonces soltar el botón.

Nota: Para saber más sobre el router, por favor visite nuestra página web <http://www.mercusys.com>.

## Connessione Hardware

In accordo con il diagramma che trovate nel capitolo di apertura di questa guida, seguite questi passi per connettere l'hardware.

Se la vostra connessione Internet arriva da un cavo Ethernet invece che da un modem DSL/Satellitare, connettete il cavo Ethernet direttamente alla porta WAN del router e seguite il Passo 3 per completare la connessione hardware.

**Passo 1:** Spegnete il modem e, se presente, rimuovete la batteria di backup.

**Passo 2:** Connettete il modem alla porta WAN del vostro router con un cavo Ethernet.

**Passo 3:** Accendete il router e attendete che si avvii.

**Passo 4:** Accendete il modem.

## Configurare il Router

1. Connettete il vostro computer al router (cablato o wireless).
  - **Cablato:** spegnete il Wi-Fi del vostro computer e connettete il vostro computer ad una porta LAN del router usando un cavo Ethernet.
  - **Wireless:** Leggete l'etichetta prodotto del router. Scansionate il codice QR per connettervi direttamente alla rete 2.4 GHz, oppure usate il nome di rete (SSID) di default per connettervi alla rete 2.4 GHz o 5 GHz.  
Nota: solo alcuni modelli hanno il codice QR.
2. Lanciate un browser web e immettete <http://mwlogin.net> nella barra degli indirizzi. Create una password per i login successivi.  
Nota: se non appare la finestra di login, fate riferimento alla FAQ > Q1.
3. Seguite passo passo le istruzioni del **Quick Setup** per impostare la vostra connessione Internet e la rete wireless.

### Navigate in Internet!

Nota: se avete cambiato SSID e password wireless durante la configurazione, usate le nuove SSID e password wireless per connettervi alla rete wireless.

## FAQ (Domande Frequenti)

### Q1. Cosa si può fare se non appare la finestra di login?

- Riavviate il vostro router e riprovate.
- Se il computer è impostato con un indirizzo IP statico, modificate le impostazioni affinchè possa ottenere automaticamente un indirizzo IP.
- Verificate di avere immesso correttamente <http://mwlogin.net> nella barra degli indirizzi del browser web.
- Usate un altro web browser e riprovate.
- Disabilitate e abilitate l'adattatore di rete che state utilizzando.

### Q2. Cosa si può fare se non si riesce a navigare in Internet?

- Riavviate il vostro router e riprovate.
- Verificate se la connessione Internet sta funzionando correttamente connettendo un computer direttamente al modem tramite un cavo Ethernet. Se non funziona, contattate il fornitore della vostra connessione Internet.
- Aprite un web browser, immettete <http://mwlogin.net> nella barra degli indirizzi e rifate il Quick Setup.

### Q3. Cosa posso fare se ho dimenticato la mia password di rete wireless?

- Collegatevi al router con una connessione cablata o wireless e fate login alla pagina di gestione web del router per recuperare o resettare la vostra password.
- Fate riferimento alla FAQ > Q4 per resettare il router, quindi seguite le istruzioni e seguite le istruzioni per Configurare il Router.

### Q4. Cosa posso fare se ho dimenticato la mia password di gestione web?

- Fate login alla pagina di gestione web del router, fate clic su Forgot password (password dimenticata), quindi seguite le istruzioni nella pagina per creare una password per i login successivi.
- Con il router acceso, tenete premuto il tasto Reset del router fino a quando non si manifesta un chiaro cambio di stato del LED, poi rilasciate il tasto.

Nota: per saperne di più riguardo il router, visitate il nostro sito web <http://www.mercusys.com>.

## أسئلة وأجوبة شائعة

س.1. ماذا أفعل إذا لم تظهر نافذة تسجيل الدخول؟

- إعادة تشغيل جهاز الراوتر الخاص بك وحاول مرة أخرى.

- إذا كان الكمبيوتر مضبوطاً على عنوان IP ثابت ، فغير إعداداته للحصول على عنوان IP تلقائي.

- تأكد من إدخال <http://mwlogin.net> بشكل صحيح في متصفح الويب.

- استخدم متصفح ويب آخر وحاول مرة أخرى.

- تطهير وتمكين منفذ الشبكة و حاول مرة أخرى.

س.2. ماذا أفعل إذا لم أتمكن من الوصول إلى الإنترنت؟

- إعادة تشغيل جهاز الراوتر الخاص بك وحاول مرة أخرى.

- بالنسبة لمستخدمي مودم الكابل ، أعد تشغيل المودم أولاً. إذا بقيت المشكلة قائمة ، فقم بتسجيل الدخول إلى صفحة إدارة الويب الخاصة بالراوتر لنسخ عنوان MAC.

- تحقق مما إذا كان الإنترن트 يعمل بشكل صحيح عن طريق توصيل جهاز كمبيوتر مباشرة بالمودم عبر كابل Ethernet. إذا لم ي العمل ، اتصل بمزود خدمة الإنترن特 الخاص بك.

- افتح متصفح ويب ، وادخل <http://mwlogin.net> وقم بتشغيل الإعداد السريع مرة أخرى.

س.3. ماذا أفعل إذا نسيت كلمة مرور الشبكة اللاسلكية الخاصة بي؟

- اتصل بالروتر سلكياً أو لاسلكياً. قم بتسجيل الدخول إلى صفحة إدارة الويب الخاصة بجهاز الروتر لاستعادة كلمة المرور أو إعادة تعديتها.

- ارجع إلى الأسئلة الشائعة <4> لإعادة تعريف الروتر ، ثم اتبع تعليمات إعدادات الروتر.

س.4. ماذا أفعل إذا نسيت كلمة مرور صفحة إدارة الويب الخاصة بي؟

- م بتسجيل الدخول إلى صفحة إدارة الويب الخاصة بالروتر ، وانقر فوق نسيت كلمة المرور ، ثم اتبع الإرشادات الموجودة على الصفحة لإنشاء كلمة مرور لتسجيل الدخول مسبقًا.

أثناء تشغيل جهاز الروتر، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط على جهاز الروتر حتى يكون هناك تغيير واضح في ميزنات LED، ثم اترك الزر.

**ملاحظة:** لمعرفة المزيد عن جهاز الراوتر ، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت <http://www.mercusys.com>

## قم بتوصيل الجهاز

وفقاً للرسم التوضيحي في الفصل الافتتاحي من هذا الدليل، اتبع الخطوات لتوصيل الجهاز.

إذا كان اتصال الإنترن特 الخاص بك عبر كابل Ethernet من الجدار بدلاً من مودم DSL / كابل / قمر صناعي ، قم بتوصيل كابل Ethernet مباشرةً بمنفذ WAN الخاص بالرووتر ، ثم اتبع الخطوة 3 لإكمال اتصال الجهاز.

خطوة 1. قم بايقاف تشغيل المودم ، وقم بازالة البطارية الاحتياطية إذا وجد.

خطوة 2. قم بتوصيل المودم بمنفذ WAN الموجود على جهاز الرووتر باستخدام كابل Ethernet.

خطوه 3. قم بتشغيل جهاز الرووتر ، وانتظر حتى تبدأ.

خطوه 4. قم بتشغيل المودم.

## إعداد جهاز الرووتر

1. قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك إلى جهاز الرووتر (سلكي أو لاسلكي).

• سلكي: قم بايقاف تشغيل WiFi على الكمبيوتر الخاص بك وقم بتوصيل الكمبيوتر بمنفذ LAN الخاص بالرووتر باستخدام كابل Ethernet.

• بحث عن ملصق المنتج على جهاز الرووتر. امسح كود QR للانضمام مباشرةً إلى شبكة 2.4 جيجا هرتز المعدة مسبقاً أو استخدم أسماء الشبكة الافتراضية (SSID) للانضمام إلى شبكة 2.4 جيجا هرتز أو 5 جيجا هرتز.

ملحوظة: موديلات معينة فقط لديها رمزQR.

2. قم بتشغيل متصفح الويب وأدخل <http://mwlogin.net> في شريط العنوان. قم بإنشاء كلمة مرور لتسجيل الدخول مستقبلاً.

ملاحظة: إذا لم تظهر نافذة تسجيل الدخول ، يرجى الرجوع إلى الأسئلة الشائعة > 1.

3. اتبع التعليمات خطوة بخطوة حول الإعداد السريع لإعداد اتصال الإنترن特 الخاص بك والشبكة اللاسلكية.

 استمتع بالإنترن特!

ملاحظة: إذا قمت بتغيير SSID (اسم الشبكة) وكلمة المرور اللاسلكية أثناء الإعداد ، فاستخدم SSID (اسم الشبكة) الجديد وكلمة المرور اللاسلكية للانضمام إلى الشبكة اللاسلكية.

### **English: Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **Български: Мерки за безопасност**

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околнна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръканите.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Адаптерът трябва да бъде инсталiran близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

### **Čeština: Bezpečnostní informace**

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informacích uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

### **Eesti: Ohutusalane teave**

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.

- Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustatud laadijat või USB-kaablit.

- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.

- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.

- Adapter tuleb paigaldada seadme lähepusesse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülatoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks önnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

#### **Hrvatski: Sigurnosne napomene**

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.

- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.

- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.

- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.

- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

#### **Latviešu: Drošības informācija**

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.

- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.

- Ierīces uzlādēšanai nelietojet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.

- Lietojet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.

- Nelietojet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

- Adapteris ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tam ir jābūt viegli pieejamam.

Lietojet ierīci, lūdzu, izlasiet un nemiņiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevarām garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

#### **Lietuvių: Atsargumo priemonės**

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karščiu paviršių.

- Draudžiamu patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.

- Draudžiamu bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.

- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.

- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.

- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykite naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl

netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

#### **Magyar: Biztonsági Információk**

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhöz a javasoltakon kívül!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- Az adaptert a készülékhöz közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiek től eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségeire használja a készüléket.

#### **Polski: Środki ostrożności**

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
  - Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
  - Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
  - Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
  - Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
  - Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

#### **Română: Informații de siguranță**

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Alimentatorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

#### **Slovenčina: Bezpečnostné informácie**

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialnosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

#### **Srpski jezik/Cрпски језик: Bezbednosne informacije**

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

#### **Русский язык: Руководство по безопасному использованию**

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантинном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражение электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10% - 90%, без образования конденсата

Влажность воздуха при хранении: 5% - 90%, без образования конденсата

Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования:  
-30°C ~70°C

Температура хранения: -40°C ~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании MERCUSYS.

#### **Українська мова: Техніка безпеки**

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої чи USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпровідних пристроїв.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно та на власний розсуд приймаючи ризики.

#### **Español: Información de Seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

#### **Garantía limitada para productos de MERCUSYS**

Sólo para productos que porten la marca MERCUSYS.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

MERCUSYS garantiza el producto de hardware que porta la marca MERCUSYS contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de MERCUSYS por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

#### **Italiano: Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate alimentatori danneggiati per alimentare il dispositivo.
- Non usate altri alimentatori al di fuori di quelli consigliati.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se si usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

#### **Garanzia**

Esclusivamente per prodotti marchiati MERCUSYS.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

MERCUSYS garantisce i soli prodotti hardware marchiati MERCUSYS venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

## **EU declaration of conformity**

### **English**

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Български**

MERCUSYS декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EC, 2009/125/EO, 2011/65/EC и (EC)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Čeština**

MERCUSYS tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Eesti**

MERCUSYS kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Hrvatski**

MERCUSYS izjavljuje da je uređaj u skladu sa bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Originalna EU deklaracija o sukladnosti može se naći na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Latviešu**

MERCUSYS ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Lietuvių**

MERCUSYS pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Magyar**

A MERCUSYS ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Polski**

MERCUSYS deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Română**

MERCUSYS declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Slovenčina**

MERCUSYS týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Українська мова**

Цим MERCUSYS заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Español**

Por la presente MERCUSYS declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <http://www.mercusys.com/en/ce>.

#### **Italiano:**

MERCUSYS dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e (EU)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <http://www.mercusys.com/en/ce>.